



IEC 60072-1

Edition 7.0 2022-03

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

---

**Rotating electrical machines – Dimensions and output series –  
Part 1: Frame numbers 56 to 400 and flange numbers 55 to 1080**

**Machines électriques tournantes –Dimensions et séries de puissances –  
Partie 1: Désignation des carcasses entre 56 et 400 et des brides  
entre 55 et 1080**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

---

ICS 29.160.01

ISBN 978-2-8322-4588-0

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD .....	4
1 Scope .....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions .....	6
4 Symbols .....	7
4.1 Letter symbols for dimensions .....	7
4.2 Dimensional sketches .....	9
5 Designations of machines .....	10
5.1 Frame sizes .....	10
5.2 Flange numbers .....	10
5.3 Shaft extension .....	10
6 Location of the terminal box .....	10
6.1 Machines with feet .....	10
6.2 Machines without feet .....	10
7 Fixing dimensions and tolerances .....	11
7.1 General .....	11
7.2 Foot-mounted machines .....	11
7.3 Flange-mounted machines .....	12
8 Shaft end dimensions and tolerances .....	13
8.1 Shaft end dimensions .....	13
8.2 Parallelism of shaft to foot face .....	16
8.3 Parallelism of keyway to shaft axis .....	16
8.4 Lateral displacement of keyway .....	16
9 Methods of measurement .....	16
9.1 General .....	16
9.2 Shaft extensions run-out .....	17
9.3 Concentricity of spigot and shaft .....	17
9.4 Perpendicularity of mounting face of flange to shaft .....	17
9.5 Parallelism of shaft to foot face .....	18
9.6 Parallelism of keyway to shaft axis .....	19
9.7 Lateral displacement of keyway .....	19
10 Preferred rated output values .....	19
11 Relationships between frame size, shaft extensions, rated outputs and flange numbers .....	21
Annex A (informative) Additional relationships for frame sizes and output ratings .....	24
Annex B (informative) Additional recommended letters and dimensions .....	25
Bibliography .....	26
 Figure 1 – Dimensional sketches .....	9
Figure 2 – Illustration of the measurement of shaft extensions run-out .....	17
Figure 3 – Illustration of the measurement of concentricity .....	17
Figure 4 – Illustration of the measurement of perpendicularity .....	18
Figure 5 – Illustration of the measurement of parallelism .....	18
Figure 6 – Illustration of parallelism of keyway .....	19
Figure 7 – Illustration of lateral displacement of keyway .....	19

Table 1 – Dimensions for machines with shaft height from 56 mm to 400 mm .....	11
Table 2 – Dimensions and tolerances for flanges with pitch circle diameters from 55 mm to 1 080 mm .....	12
Table 3 – Dimensions and tolerances for shaft ends .....	14
Table 4 – Tolerance for parallelism shaft to foot face .....	16
Table 5 – Tolerance for parallelism of keyway to shaft axis .....	16
Table 6 – Preferred rated output values .....	20
Table 7 – Totally enclosed fan-cooled induction motors (IC41) with squirrel-cage rotor .....	21
Table 8 – Totally enclosed fan cooled induction motors (IC41) with slip ring rotor .....	22
Table 9 – Ventilated induction motors (IC01) with squirrel-cage rotor .....	23
Table 10 – Ventilated induction motors (IC01) with slip ring rotor .....	23
Table A.1 – Relationships between frame size and rated output for 50 Hz increased safety "eb" .....	24
Table B.1 – Additional frame letters and B dimensions in mm .....	25

# INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## ROTATING ELECTRICAL MACHINES – DIMENSIONS AND OUTPUT SERIES –

### Part 1: Frame numbers 56 to 400 and flange numbers 55 to 1080

#### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60072-1 has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery.

This seventh edition cancels and replaces the sixth edition published in 1991. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) modification of the series title;
- b) complete revision on the basis of EN 50347;
- c) integration of the relationships between frame size, shaft extensions, rated outputs and flange numbers;
- d) additional tolerances and measurements for shafts;

- e) modification of Annex A with additional frame numbers and relationships between frame size and rated power.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
2/2059/CDV	2/2082/RVC

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

A list of all parts in the IEC 60072 series, published under the general title *Rotating electrical machines – Dimensions and output series*, can be found on the IEC website.

Future documents in this series will carry the new general title as cited above. Titles of existing documents in this series will be updated at the time of the next edition.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at [www.iec.ch/members\\_experts/refdocs](http://www.iec.ch/members_experts/refdocs). The main document types developed by IEC are described in greater detail at [www.iec.ch/standardsdev/publications](http://www.iec.ch/standardsdev/publications).

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under [webstore.iec.ch](http://webstore.iec.ch) in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## ROTATING ELECTRICAL MACHINES – DIMENSIONS AND OUTPUT SERIES –

### Part 1: Frame numbers 56 to 400 and flange numbers 55 to 1080

#### 1 Scope

This part of IEC 60072 is applicable for the majority of rotating electrical machines for industrial purposes within the dimension range and output powers:

Foot-mounted: shaft heights: 56 mm to 400 mm.

Flange-mounted: pitch circle diameter of flange: 55 mm to 1 080 mm.

It specifies the fixing dimensions, shaft extension dimensions and the assignment of output powers and frame sizes.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60079-0, *Explosive atmospheres – Part 0: Equipment – General requirements*

ISO 128-3:2020, *Technical product documentation (TPD) – General principles of representation – Part 3: Views, sections and cuts*

ISO 273, *Fasteners – Clearance holes for bolts and screws*

ISO 286 (all parts), *Geometrical product specifications (GPS) – ISO code system for tolerances on linear sizes*

ISO 1101, *Geometrical product specifications (GPS) – Geometrical tolerancing – Tolerances of form, orientation, location and run-out*

ISO 2768-1, *General tolerances – Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications*

## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS .....	30
1 Domaine d'application .....	32
2 Références normatives .....	32
3 Termes et définitions .....	32
4 Symboles .....	33
4.1 Symboles littéraux pour les dimensions .....	33
4.2 Plans dimensionnels .....	35
5 Désignations des machines .....	36
5.1 Dimensions de la carcasse .....	36
5.2 Désignation des brides .....	36
5.3 Bout d'arbre .....	36
6 Emplacement de la boîte à bornes .....	36
6.1 Machines à fixation par pattes .....	36
6.2 Machines à fixation sans pattes .....	36
7 Dimensions de fixation et tolérances .....	37
7.1 Généralités .....	37
7.2 Machines à fixation par pattes .....	37
7.3 Machines à fixation par bride .....	38
8 Dimensions des bouts d'arbre et tolérances .....	39
8.1 Dimensions des bouts d'arbre .....	39
8.2 Parallélisme de l'arbre par rapport à la surface de montage .....	42
8.3 Parallélisme de la rainure de clavette par rapport à l'axe de l'arbre .....	42
8.4 Déplacement latéral de la rainure de clavette .....	42
9 Méthodes de mesure .....	43
9.1 Généralités .....	43
9.2 Battement des bouts d'arbre .....	43
9.3 Concentricité de l'emboîtement et de l'arbre .....	43
9.4 Perpendicularité de la face d'appui de la bride par rapport au bout d'arbre .....	44
9.5 Parallélisme de l'arbre par rapport à la surface de montage .....	44
9.6 Parallélisme de la rainure de clavette par rapport à l'axe de l'arbre .....	45
9.7 Déplacement latéral de la rainure de clavette .....	45
10 Valeurs préférentielles de puissance assignée .....	46
11 Correspondance entre les dimensions de carcasses, les bouts d'arbre, les puissances assignées et les désignations de brides .....	48
Annexe A (informative) Correspondances supplémentaires entre les dimensions de carcasses et les puissances assignées .....	51
Annexe B (informative) Autres lettres et dimensions recommandées .....	52
Bibliographie .....	53
Figure 1 – Plans dimensionnels .....	35
Figure 2 – Schéma de mesurage du battement des bouts d'arbre .....	43
Figure 3 – Schéma de mesurage de la concentricité .....	44
Figure 4 – Schéma de mesurage de la perpendicularité .....	44
Figure 5 – Schéma de mesurage du parallélisme .....	45
Figure 6 – Schéma de mesurage du parallélisme de la rainure de clavette .....	45

Figure 7 – Schéma de mesurage du déplacement latéral de la rainure de clavette.....	46
Tableau 1 – Dimensions pour les machines dont la hauteur d'axe est comprise entre 56 mm et 400 mm .....	37
Tableau 2 – Dimensions et tolérances pour les brides dont le diamètre du cercle primitif est compris entre 55 mm et 1 080 mm.....	38
Tableau 3 – Dimensions des bouts d'arbre et tolérances.....	40
Tableau 4 – Tolérance sur le parallélisme de l'arbre par rapport à la surface de montage .....	42
Tableau 5 – Tolérance sur le parallélisme de la rainure de clavette par rapport à l'axe de l'arbre .....	42
Tableau 6 – Valeurs préférentielles de puissance assignée .....	47
Tableau 7 – Moteurs asynchrones fermés et refroidis par ventilateur (IC41) avec rotor en cage d'écureuil.....	48
Tableau 8 – Moteurs asynchrones fermés et refroidis par ventilateur (IC41) avec rotor à bagues.....	49
Tableau 9 – Moteurs asynchrones ventilés (IC01) avec rotor en cage d'écureuil .....	50
Tableau 10 – Moteurs asynchrones ventilés (IC01) avec rotor à bagues .....	50
Tableau A.1 – Correspondance entre les dimensions de carcasses et la puissance assignée pour une sécurité augmentée "eb" à 50 Hz .....	51
Tableau B.1 – Autres lettres de désignation de carcasses et dimensions B en mm .....	52

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

### MACHINES ÉLECTRIQUES TOURNANTES – DIMENSIONS ET SÉRIES DE PUISSANCES –

#### Partie 1: Désignation des carcasses entre 56 et 400 et des brides entre 55 et 1080

#### AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de brevet. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets.

L'IEC 60072-1 a été établie par le comité d'études 2 de l'IEC: Machines tournantes. Il s'agit d'une Norme internationale.

Cette septième édition annule et remplace la sixième édition parue en 1991. Cette édition constitue une révision technique.

Cette édition inclut les modifications techniques majeures suivantes par rapport à l'édition précédente:

- a) modification du titre de la série;
- b) révision complète par rapport à l'EN 50347;

- c) ajout de l'article Correspondance entre les dimensions de carcasses, les bouts d'arbre, les puissances assignées et les désignations de brides;
- d) ajout de tolérances et de mesurages pour les arbres;
- e) modification de l'Annexe A, notamment ajout de désignations de carcasses supplémentaires et de la correspondance entre les dimensions de carcasses et la puissance assignée.

Le texte de cette Norme internationale est issu des documents suivants:

Projet	Rapport de vote
2/2059/CDV	2/2082/RVC

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à son approbation.

La langue employée pour l'élaboration de cette Norme internationale est l'anglais.

Une liste de toutes les parties de la série IEC 60072, publiées sous le titre général *Machines électriques tournantes – Dimensions et séries de puissances*, se trouve sur le site web de l'IEC.

Les futurs documents de cette série porteront le nouveau titre général cité ci-dessus. Le titre des documents qui existent déjà dans cette série sera mis à jour lors de leur prochaine édition.

Ce document a été rédigé selon les Directives ISO/IEC, Partie 2. Il a été développé selon les Directives ISO/IEC, Partie 1 et les Directives ISO/IEC, Supplément IEC, disponibles sous [www.iec.ch/members\\_experts/refdocs](http://www.iec.ch/members_experts/refdocs). Les principaux types de documents développés par l'IEC sont décrits plus en détail sous [www.iec.ch/standardsdev/publications](http://www.iec.ch/standardsdev/publications).

Le comité a décidé que le contenu de ce document ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous [webstore.iec.ch](http://webstore.iec.ch) dans les données relatives au document recherché. A cette date, le document sera

- reconduit,
- supprimé,
- remplacé par une édition révisée, ou
- amendé.

## MACHINES ÉLECTRIQUES TOURNANTES – DIMENSIONS ET SÉRIES DE PUISSANCES –

### Partie 1: Désignation des carcasses entre 56 et 400 et des brides entre 55 et 1080

#### 1 Domaine d'application

La présente partie de l'IEC 60072 s'applique à la majorité des machines électriques tournantes pour usages industriels qui relèvent de la plage de dimensions et des puissances concernées:

Fixation par pattes: hauteur d'axe; entre 56 mm et 400 mm.

Fixation par bride: diamètre du cercle primitif de la bride: entre 55 mm et 1 080 mm.

Elle spécifie les dimensions de fixation, les dimensions des bouts d'arbre, ainsi que l'attribution des puissances et des dimensions de la carcasse.

#### 2 Références normatives

Les documents suivants sont cités dans le texte de sorte qu'ils constituent, pour tout ou partie de leur contenu, des exigences du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 60079-0, *Atmosphères explosives – Partie 0: Matériel – Exigences générales*

ISO 128-3:2020, *Documentation technique de produits (TPD) – Principes généraux de représentation – Partie 3: Vues, sections et coupes*

ISO 273, *Eléments de fixation – Trous de passage pour vis*

ISO 286 (toutes les parties), *Spécification géométrique des produits (GPS) – Système de codification ISO pour les tolérances sur les tailles linéaires*

ISO 1101, *Spécification géométrique des produits (GPS) – Tolérancement géométrique – Tolérancement de forme, orientation, position et battement*

ISO 2768-1, *Tolérances générales – Partie 1: Tolérances pour dimensions linéaires et angulaires non affectées de tolérances individuelles*